## 



Message de la directrice générale

Une aide adaptée aux besoins de chaque pays pour faire de 2014 l'« année de l'Asie centrale »

Kae Yanagisawa Directrice générale Département de l'Asie centrale, de l'Est, et du Caucase



En 2013, les relations entre le Japon et la Mongolie se sont approfondies grâce à la visite du premier ministre Shinzo Abe en Mongolie, en mars, et celle du premier ministre mongol Norov Altankhuyag au Japon, en septembre.

En 2014, la JICA s'emploiera à formuler de nouveaux projets en Asie centrale et à susciter l'intérêt des entreprises privées et de la population japonaises pour la région en tirant parti de la réunion bisannuelle des ministres des Affaires étrangères du « Dialogue Asie centrale plus Japon ».

La construction du nouvel aéroport international d'Oulan-Bator, le principal projet de prêt d'APD en Mongolie, a enfin commencé en 2013. Les travaux préparatoires à la nouvelle coopération pour le développement des ressources humaines dans le domaine de l'enseignement de l'ingénierie ont également démarré en 2013. C'est dans ce contexte qu'un nouveau projet de prêt d'APD a été signé en mars 2014, avec l'objectif de jeter les bases nécessaires à la Mongolie pour devenir un pays à revenu intermédiaire supérieur. Le projet se compose de plusieurs volets notamment des « programmes de jumelage » où les universités japonaises prennent en compte les crédits délivrés par les universités mongoles. Un autre volet permet en outre aux professeurs mongols de préparer un master ou un doctorat dans une université japonaise.

Simultanément, en Asie centrale, un accord de prêt d'APD pour la modernisation d'une centrale thermique a été signé en Ouzbékistan. Au Kirghizistan, la coopération est entrée dans une nouvelle phase avec les travaux préparatoires à une éventuelle reprise des prêts d'APD.

Après l'effondrement de l'Union soviétique et 23 ans d'indépendance, les disparités régionales se sont creusées dans la région de l'Asie centrale et du Caucase. Tandis que les pays disposant de ressources abondantes, comme le Kazakhstan, l'Azerbaïdjan et le Turkménistan ont enregistré

une croissance économique rapide au cours de la dernière décennie, les niveaux de revenu sont restés faibles dans les pays qui manquent de ressources tels que le Kirghizistan et le Tadjikistan. Dans ces pays, il est nécessaire d'apporter une aide constante en appui à la croissance économique.

En 2014, la JICA lancera un nouveau projet de coopération technique sur l'exploitation et la gestion du nouvel aéroport international mongol précité, parallèlement au projet de prêt d'APD. Par ailleurs, la JICA soutiendra l'amélioration de la gouvernance en Mongolie à travers la promotion des petites et moyennes entreprises (PME) et des partenariats public-privé (PPP). De plus, en tirant parti de la réunion des ministres des Affaires étrangères du « Dialogue Asie centrale plus Japon » qui aura lieu au Kirghizistan en juillet 2014, la JICA s'emploiera à susciter l'intérêt des entreprises privées et de la population japonaises pour l'Asie centrale et à faire de 2014 l'« année de l'Asie centrale ».

En ce qui concerne la Chine, la JICA se basera sur l'expérience et le savoir-faire accumulés lors de précédents projets de coopération pour déterminer les domaines de l'aide à venir. L'accent sera mis notamment sur les problèmes transfrontaliers tels que la pollution atmosphérique et les maladies infectieuses, qui préoccupent le Japon et la Chine tout en ayant un impact direct sur le Japon.